

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

MRN 21DE408346596053E6

Ausfuhrbegleiddokument

Versender/Ausführer (2) Nr. DE2318644
 VITRA FACTORY
 Charles-Eames-Str. 2
 79576 Weil am Rhein
 DE

VERFAHREN (1)		Bes. Umst. (S32)
EX	Z	
Vordrucke (3)		Anm. Sich. (S00)
1	4	S



A Ausfuhrzollstelle
 DE004083
 Hauptzollamt Lörrach
 Zollamt Weil am Rhein
 Rebgartenweg 5
 79576 Weil am Rhein

Ausstellungsdatum
 17.03.2021 14:32 Uhr

Empfänger (8) Nr.
 RICHMOND HOME
 Leninskaya Sloboda Str., 26
 115280 Moscow
 RU

Positionen (5) Packst. insgesamt (6) Bezugsnummer (7)
 4 4 14000641072021 / 1DE2318644-14000

Beförderungskosten, Code für die Zahlungshinweise (S29) Vers./Ausf.L.Code (15) Bestimm.L.Code (17)
 a| DE | | a| RU |

Code für die zu durchfahrenden Länder (S13)
 DE, PL, LT, LV, RU

Anmelder/Vertreter (14) Nr. DE2318644
 [1] VITRA FACTORY
 Charles-Eames-Str. 2
 79576 Weil am Rhein
 DE

Vertreter der Person, die summ. Anm. abgibt (14b)

Kennzeichen des Beförderungsmittels beim Abgang (18)

Warenort (30)
 Code für den Ort des Verladens bzw. des Verpackens:
 VL05

Verkehrszweig an der Grenze (25)	Rohmasse (kg) (35)
3	229,5
Ausgangszollstelle (29)	Nummer des Zollverschlusses (S28) Anzahl: --
LV000210	--

Packstücke und Warenbezeichnung (31)
 Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

PRÜFUNG DURCH DIE ZOLLSTELLE

Ergebnis:

Frist (letzter Tag):

K PRÜFUNG DURCH DIE AUSGANGSSTELLE

Ankunftsdatum:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

LISTE DER WARENPOSITIONEN - AUSFUHR

Vordrucke (3)

2

4

MRN 21DE408346596053E6



Pos.-Nr. (32)	Anzahl und Art der Packstücke, Zeichen und Nummern der Packstücke (31.1)	Warenbezeichnung (31.4)		
Versender/Ausführer (2)		Empfänger (8)		
Kennzeichen des Beförderungsmittels beim Abgang (18)		Warennummer (33)		
Kennnummer der Sendung (Unique Consignment Ref. Nr.) (7)		Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)		
Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen (44.1)		Container-Nr. (31.3)	Nummer des Zollverschlusses (S28)	
Besondere Vermerke (44.2)		Verfahren (37)	Ausfuhrland (15a)	Bestimmungsl. (17a)
UNDG (44.4)		Anmeldungsart (1)		Statistischer Wert (46)
Beförderungskosten, Code für die Zahlungsweise (S29)		Eigenmasse (kg) (38)		
1	1. 1 PK, ohne001 Packung/Packstück	Sitzmöbel, gepolstert, SESSEL		
DE2318644 VITRA FACTORY Charles-Eames-Str. 2 79576 Weil am Rhein (DE) Deutschland		94017100		
		ohne		
<u>Internationale Unterlagen:</u> T:Y900 R: Die angemeldeten Waren fallen nicht unter das Washingtoner Übereinkommen (CITES) T:Y903 R: Die angemeldeten Waren sind nicht in der Liste der Kulturgüter enthalten T:Y904 R: Andere Güter als die in den TR-Fußnoten zu der Maßnahme beschrieben (nicht in Anhang II der Anti-Folter-VO (EU) 2019/125 gelistete Güter) T:Y906 R: Andere Güter als die in den TR-Fußnoten zu der Maßnahme beschrieben (nicht in Anhang III und IV der Anti-Folter-VO (EU) 2019/125 gelistete Güter) T:Y922 R: Keine oder andere Felle als Katzen- und Hundefelle, die in der Verordnung (EG) Nr. 1523/2007 (ABl. L 343) genannt sind				
		1000	DE	RU
				41
				34,68

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

LISTE DER WARENPOSITIONEN - AUSFUHR

Vordrucke (3)

3

4

MRN 21DE408346596053E6



Pos.-Nr. (32)	Anzahl und Art der Packstücke, Zeichen und Nummern der Packstücke (31.1)	Warenbezeichnung (31.4)			
Versender/Ausführer (2)		Empfänger (8)			
Kennzeichen des Beförderungsmittels beim Abgang (18)		Warennummer (33)			
Kennnummer der Sendung (Unique Consignment Ref. Nr.) (7)		Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)			
Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen (44.1)		Container-Nr. (31.3)	Nummer des Zollverschlusses (S28)		
Besondere Vermerke (44.2)		Verfahren (37)	Ausfuhrland (15a)	Bestimmungsl. (17a)	Rohmasse (kg) (35)
UNDG (44.4)	Beförderungskosten, Code für die Zahlungsweise (S29)	Anmeldungsart (1)	Statistischer Wert (46)		Eigenmasse (kg) (38)
2	1. 1 PK, ohne002 Packung/Packstück	Büromöbel, Metall, >80cm, REGAL			
DE2318644 VITRA FACTORY Charles-Eames-Str. 2 79576 Weil am Rhein (DE) Deutschland		94031098			
		ohne			
Internationale Unterlagen: T:Y903 R: Die angemeldeten Waren sind nicht in der Liste der Kulturgüter enthalten					
		1000	DE	RU	90
					74
3	1. 1 PK, ohne003 Packung/Packstück	Büromöbel, Metall, REGAL			
DE2318644 VITRA FACTORY Charles-Eames-Str. 2 79576 Weil am Rhein (DE) Deutschland		94032080			
		ohne			
Internationale Unterlagen: T:Y903 R: Die angemeldeten Waren sind nicht in der Liste der Kulturgüter enthalten					
T:Y904 R: Andere Güter als die in den TR-Fußnoten zu der Maßnahme beschrieben (nicht in Anhang II der Anti-Folter-VO (EU) 2019/125 gelistete Güter)					
T:Y906 R: Andere Güter als die in den TR-Fußnoten zu der Maßnahme beschrieben (nicht in Anhang III und IV der Anti-Folter-VO (EU) 2019/125 gelistete Güter)					
		1000	DE	RU	80
					67,96

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

LISTE DER WARENPOSITIONEN - AUSFUHR

Vordrucke (3)

4

4

MRN 21DE408346596053E6



Pos.-Nr. (32)	Anzahl und Art der Packstücke, Zeichen und Nummern der Packstücke (31.1)	Warenbezeichnung (31.4)			
Versender/Ausführer (2)		Empfänger (8)			
Kennzeichen des Beförderungsmittels beim Abgang (18)		Warennummer (33)			
Kennnummer der Sendung (Unique Consignment Ref. Nr.) (7)		Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)			
Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen (44.1)		Container-Nr. (31.3)		Nummer des Zollverschlusses (S28)	
Besondere Vermerke (44.2)		Verfahren (37)	Ausfuhrland (15a)	Bestimmungsl. (17a)	Rohmasse (kg) (35)
UNDG (44.4)	Beförderungskosten, Code für die Zahlungsweise (S29)	Anmeldungsart (1)	Statistischer Wert (46)	Eigenmasse (kg) (38)	
4	1. 1 PK, ohne004 Packung/Packstück	Drehstühle mit verstellbarer Sitzhöhe			
DE2318644 VITRA FACTORY Charles-Eames-Str. 2 79576 Weil am Rhein (DE) Deutschland		94013000			
		ohne			
<u>Internationale Unterlagen:</u> T:Y903 R: Die angemeldeten Waren sind nicht in der Liste der Kulturgüter enthalten T:Y922 R: Keine oder andere Felle als Katzen- und Hundefelle, die in der Verordnung (EG) Nr. 1523/2007 (ABl. L 343) genannt sind					
		1000	DE	RU	18,5
					18



Vitra International AG, Klünenfeldstrasse 22, CH-4127 Birsfelden Telefon (061) 377 00 00, Telefax (061) 377 15 10
Commerzbank AG, D-79576 Weil am Rhein, Nr. 29 52 000 00
BLZ 683 400 58 Swift Code: COBADEFFXXX IBAN DE02 6834 0058 0295 2000 00

USt-IdNr./VAT REG No/No d'Ident. DE142300357
German VAT No. 0943313254

Invoice 44796900

RICHMOND HOME
Leninskaya Sloboda Str., 26
115280 MOSCOW
RUSSIAN FED.

Page: 1 / 2
Date of invoice: 17.03.2021
Print date: 17.03.2021
Sales co-ordinator: Sina Leonhardt
Direct dial: +41-61-377-1920
Customer No.: 9009474 / 0004 / 01
Region: 200221 / 2015 / 049
Confirmation No.: 22623268
Cust. order No.: EXPO 10-12
Cust. order date: 15.12.2020
Serv. rendered month: 03.2021

Attention new bank account

Due to developments with regard to the Coronavirus/COVID-19 there may be disruptions in supply chains which may result in delivery delays. The indicated delivery date is subject to change.

Commission: EXPO 10-12

This invoice refers to the following deliveries: 32352472.

Item	Part No.	Description	Unit	Quantity	Unit price	Total value
------	----------	-------------	------	----------	------------	-------------

Our current General Terms and Conditions of Sale apply,
which can be accessed at agb.vitra.com/int.pdf

Subtotal 0,00 EUR

Terms of payment: Payment prior to delivery
Terms of delivery: EXW - Ex works

RICHMOND HOME
Leninskaya Sloboda Str., 26
115280 MOSCOW
RUSSIAN FED.

Invoice 44796900

Page:
2 / 2

Date:
17.03.2021

Item	Part No.	Description	Unit	Quantity	Unit price	Total value
100	41212500	Lounge Chair and Ottoman version walnut, black pigmented	PC	1,00	6.415,00	6.415,00
	2	Base			polished / sides black	
	0025	Cover material			Leather Premium	
	66	Cover colour			nero	
	02	Version			new dimensions	
	05	Base on			felt glides for hard floor	
	01	Packing version			Type Standard	
		Basic discount		51,000 %		3.271,65-
		Origin: Goods from the European Community				
		commodity code: 9401.7100				
		Gross weight 41 KG		Net weight 34,680 KG		
		Item net value:				3.143,35

Our current General Terms and Conditions of Sale apply,
which can be accessed at agb.vitra.com/int.pdf

Net total	3.143,35	EUR
Total VAT 0,00 %	0,00	EUR
Order total	3.143,35	EUR

Terms of payment: Payment prior to delivery
Terms of delivery: EXW - Ex works
Total net weight 34,680 KG
Total gross weight 41 KG
Tax-exempt as an export delivery §4 Nr.1a UStG

Vitra International AG
Klönnefeldstrasse 22
4127 Birsfelden



Vitra International AG, Klüsenfeldstrasse 22, CH-4127 Birsfelden Telefon (061) 377 00 00, Telefax (061) 377 15 10
Commerzbank AG, D-79576 Weil am Rhein, Nr. 29 52 000 00
BLZ 683 400 58 Swift Code: COBADEFFXXX IBAN DE02 6834 0058 0295 2000 00

USt-IdNr./VAT REG No/No d'Ident. DE142300357
German VAT No. 0943313254

Invoice 44796901

RICHMOND HOME
Leninskaya Sloboda Str., 26
115280 MOSCOW
RUSSIAN FED.

Page: 1 / 2
Date of invoice: 17.03.2021
Print date: 17.03.2021
Sales co-ordinator: Sina Leonhardt
Direct dial: +41-61-377-1920
Customer No.: 9009474 / 0004 / 01
Region: 200221 / 2015 / 049
Confirmation No.: 22638195
Cust. order No.: exposition jan
Cust. order date: 14.01.2021
Serv.rendered month: 03.2021

Attention new bank account

Due to developments with regard to the Coronavirus/COVID-19 there may be disruptions in supply chains which may result in delivery delays. The indicated delivery date is subject to change.

Commission: exposition jan

This invoice refers to the following deliveries: 32363616, 32363617.

Item	Part No.	Description	Unit	Quantity	Unit price	Total value
100	21302611	ESU Bookcase, orange / red	PC	1,00	2.070,00	2.070,00
		Basic discount		51,000 %		1.055,70-
		Origin: Goods from the European Community				
		commodity code: 9403.1098				
		Gross weight 90 KG	Net weight	74 KG		
		Item net value:				1.014,30

Our current General Terms and Conditions of Sale apply,
which can be accessed at agb.vitra.com/int.pdf

Subtotal 1.014,30 EUR

Terms of payment: Payment prior to delivery
Terms of delivery: EXW - Ex works

RICHMOND HOME
Leninskaya Sloboda Str., 26
115280 MOSCOW
RUSSIAN FED.

Invoice 44796901

Page:
2 / 2

Date:
17.03.2021

Item	Part No.	Description	Unit	Quantity	Unit price	Total value
200	21302413	Eames ESU Shelf 3 HU	PC	1,00	1.900,00	1.900,00
		Basic discount		51,000 %		969,00-
		Origin: Goods from the European Community				
		commodity code: 9403.2080				
		Gross weight 80 KG	Net weight	67,960 KG		
		Item net value:				931,00
300	41238200	Soft Pad Chair EA 219	PC	1,00	3.872,00	3.872,00
		office swivel chair with armrests				
		high backrest, back tilt mechanism				
	0	Base	chromed			
	6	Cover material	Leather Premium w. contrast s.			
	66	Cover colour	nero			
	03	Base on	castors soft, braked			
	ST	Packaging	standard, in plastic bag			
		Basic discount		51,000 %		1.974,72-
		Origin: Goods from the European Community				
		commodity code: 9401.3000				
		Gross weight 18,500 KG	Net weight	18 KG		
		Item net value:				1.897,28

Our current General Terms and Conditions of Sale apply,
which can be accessed at agb.vitra.com/int.pdf

Terms of payment: Payment prior to delivery
Terms of delivery: EXW - Ex works
Total net weight 159,960 KG
Total gross weight 188,500 KG
Tax-exempt as an export delivery §4 Nr.1a UStG

Net total 3.842,58 EUR
Total VAT 0,00 % 0,00 EUR
Order total 3.842,58 EUR

Vitra International AG
Königsfeldstrasse 22
4127 Birsfelden